



第50届国际汉藏语言 暨语言学会议

The 50th International Conference on Sino-Tibetan
Languages and Linguistics

提要及论文汇编 Abstracts & Papers

主办单位：中国社会科学院学部主席团
Presidium of Academic Divisions, CASS

承办单位：中国社会科学院国际合作局
Bureau of International Cooperation, CASS

中国社会科学院民族学与人类学研究所
Institute of Ethnology and Anthropology, CASS

2017年11月26至28日 中国 北京
November 26-28, 2017 Beijing, China

目 录

第一编 特邀专家篇	1
James A. Matisoff: General History and Future Prospects for our ICSTLL's	2
孙宏开: 有关原始汉藏语音节结构问题的讨论	4
Paul Jen-kuei Li: Austronesian Numeral Systems	8
刘丹青: 汉藏语言音节显赫的词汇语法表征	9
戴庆厦、闻静: 论“分析性语言”研究眼光	11
郑张尚芳: 复声母单化、元音推移、附尾转换在汉语演变及与兄弟语分异上的作用	12
Randy J. LaPolla: On the concept of word families and its use in Sino-Tibetan historical linguistics	38
潘悟云: 上古汉语的复杂辅音与复辅音声母	39
Jackson T.-S. Sun and Jonathan P. Evans: Verbal Affectee Marking in Yunlinsi Rma	45
第二编 语音学篇	46
陈晓姣: 获嘉方言 Z 变韵	47
黄静露: 横县壮语读书音研究	48
李锦芳: 新发现侗台语吉兆话汉语成分的来源	49
王 锋: 试论白语中汉语借词的入声	51
吴瑾玮: 台湾地区卷舌元音 /ʂ/ 和后中展唇元音 /ɣ/ 的认知现况: 社会语言学调查研究	52
张会叶, Maria Magdalena Sinta Wardani: 印尼伊班语的音节结构	53
郑林啸: 陈荇谟音韵学理论初探	55
Yishan Huang, Paul Sidwell: Allophonic Variation among Zhangzhou Onsets: Dynamic and Complex	56
Chris Donlay: Multifunctionality in a Tone Sandhi Pattern in Khatso	57
林范彦: On Syllable Internal Relative Conservativeness in Jino Dialects: with special reference to some Ngwi (Loloish) languages in Yunnan	59
SAWADA, Hideo: Two undescribed dialects of Northern Burmish sub-branch: Gyanno? and Tho?lhang	60
第三编 词汇学篇	61
蔡向阳、汪大年: 缅甸语方言词汇差异分析对比研究	62
段秋红: 他留话四音格词研究	64
Han Jianghua: The meaning construction in Chinese new idioms: Conceptual blending and frame shifting	69
韩 蔚: 语言接触对佤语数词系统的影响	79

印尼伊班语的音节结构

张会叶¹

Maria Magdalena Sinta Wardani²

1. 云南民族大学东南亚学院讲师; 2. Sanata Dharma 大学

根据 Ethnologue Language of the World 的分类, 伊班语属于南岛语系马来-占语语族马来语支伊班语组语言。印尼伊班语属于达雅族的其中一个语言, 通常被叫作“达雅伊班语”。之前的语言学家把达雅伊班语归属到伊班语组 (*Ibanic Group*)。属于伊班语组的语言还有达雅甘度语 (*Dayak Kantu'*)、格度奥语 (*Ketungau*)、穆瓦朗语 (*Mualang*)、德萨语 (*Desa*)、塞北路旺语 (*Seberuang*) 和部告语 (*Bugau*)。与伊班语比较近的语言是甘度语 (*Dayak Kantu'*)、穆瓦朗语 (*Mualang*)、德萨语 (*Desa*)、塞北路旺语 (*Seberuang*) 和部告语 (*Bugau*) (Blehaut, 1998:20)。

语言使用者把伊班语分成一个组, 互相通话还不是很困难, 因为他们沟通使用一个语组的语言。Hose (Lebar, 1972: 181) 表示: 伊斯兰教还未传到印尼之前, 不同于其他达雅族, 伊班语像苏门答腊岛古典马来语。

伊班语有 19 个辅音音素, 分别是 /b/, /c/, /d/, /f/, /g/, /h/, /j/, /k/, /l/, /m/, /n/, /ŋ/, /p/, /r/, /s/, /t/, /w/, dan /y/; 6 个元音音素 /a/, /ə/, /e/, /i/, /o/, dan /u/。除了单元音以外, 还有双元音 [ai], [au] dan [ui], 例如: [ai] *lemai* [ləmay] “下午”, [au] *mansau* [mansaw] “生气”, [ui] *betui* [bətuy] “赌注”, 等等。

伊班语的音节结构是 CVC。除了这种类型以外, 发现伊班语还有辅音丛。一般说来, 辅音丛存在于音节首, 而不是在音节末尾, 比如说 *ngkerudu* [ŋkərudu] “青竹蛇”。在这例词里面, 音节结构是 CCVCVCV, 在前面还有一个辅音音素 ŋ。

在构词形态方面, 伊班语的构词形式一般通过词缀、重叠、组合。词缀构词如 {tetindok} ‘tertudur’ “睡着了”, 词根是 {tindok} ‘tidur’ “睡觉”, 前缀是 te-; 重叠构词如 {emit-emit} ‘kecil-kecil’ “小小的”, 等等。

伊班语的词可以由一个音节构成, 例如 *pun* [pun] ‘pohon’ “树”。除此之外, 也可以由两个及两个以上的音节构成, 例如 *cicak* [ci+ca?] ‘cicak’ “蜥蜴”; *kemaya* [kə+ma+ya] ‘kapan’ “何时”。伊班语的音节结构可以分为以下六种:

- 1) 由一个元音构成一个音节 (V)。例如: *ari* [a+ri] ‘hari’ “天; 日”。这个音节中元音 [a] 一般在倒数第二个音节的位置。
- 2) 由一个元音和一个辅音构成一个音节 (VC)。例如: *taun* [ta+un] ‘tahun’ “年, 岁”。这个音节中元音 [u] 和辅音 [n] 在倒数第一个音节出现。
- 3) 由一个辅音和一个元音构成一个音节 (CV), 例如 *bulan* [bu+lan] ‘bulan’ “月, 月亮”。这个音节主要由辅音 [b] 和元音 [u] 构成, 位于倒数第二个音节。
- 4) 由一个辅音、一个元音和一个辅音构成一个音节 (CVC), 例如: *ujan* [u+jan] ‘hujan’ “下雨”。这个音节中辅音 [j], 元音 [a] 和辅音 [n] 位于音节倒数第一个音节。
- 5) 由两个辅音和一个元音构成一个音节 (CCV), 例如 *krubung* [kru+bung] ‘cangkang’ “壳”, 这个音节中辅音 [k][r] 和元音 [u] 位于倒数第二个音节, [kr] 实际是一个辅音丛。
- 6) 由两个辅音、一个元音和一个辅音构成一个音节, 例如 *ndak* [nda?] ‘tidak’ “不”, 这个音节中两个辅音 [nd] 是一个辅音丛, 元音 [a] 和辅音 [ʔ] 作为喉塞韵尾。

从以上六中音节结构可以看出，伊班语在首音节位置有辅音丛（连续辅音），比如类型（5）和（6），在音节末没有辅音丛，同时也有塞韵尾存在。

本文主要的研究目的是对伊班语的形态进行详细描述。这是课题组自2015年9月开始在印度尼西亚西加里曼丹省(Kalimantan Barat)坤甸市(Pontianak)本卡杨县(Bengkayang)巴雷村(Pareh)的调查。语料的搜集通过询问、采访、录音和记录的方式。

[关键字] 印尼伊班语 占语支 音节结构

参考文献

- [1] Bamba, J. *KEBERAGAMAN SUBSUKU DAN BAHASA DAYAK*. Institut Dayakologi.
- [2] Blehaut, Jean Francois. 1998. *Iban Baskets*. Malaysia: Ampang Press.
- [3] Lebar, Frank M. (Ed). 1972. *Ethnic Groups of Insular Southeast Asia Volume I: Indonesia, Andaman Island, and Madagascar*. USA: Human Relations Area Files Press.
- [4] Kern, Hendrik. 1889. Taalkundige gegevens ter bepaling van het stamland der Maleisch- Polynesische volken. *Verslagen en Mededeelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen, afdeling Letterkunde*. 3de reeks 6:270-287.(Reprinted in *Verspreide Geschriften* 6:105-120, The Hague, 1917.)
- [5] Omar, Asmah Haji. 2014. "Processing Malaysian Indigenous Languages: A Focus on Phonology and Grammar". *Modern Linguistics*, 2014, 4, 728-738.